Steinbach

Sandfilteranlage Speed Clean Comfort 50
Sand filter unit Speed Clean Comfort 50

外径尺寸:690X460X330

speedclean

040200

9 783784 012002

Steinbach

speedclean

24 h Zeitschaltuhr
24h Timer

DE Sandfilteranlage Speed Clean Comfort 50

- Für Pools oder Teiche einsetzbar
- 7-Wege-Ventil mit Manometer
- selbstansaugende Pumpe mit Vorfilter
- Zeitschaltuhr für Filterpumpe
- Umwälzleistung 6,6 m³/h, 230 V / 450 W
- für Poolgrößen bis 33.000 l
- erforderliche Sandmenge ca. 12 kg
- empfohlene Korngröße für Sand 0,7 - 1,2 mm

Für Pool-Modelle mit Ø 32 mm oder Ø 38 mm Schlauchanschluss geeignet.

EN Sand filter unit Speed Clean Comfort 50

- For use with pools or ponds
- 7 way valve with pressure gauge
- Self-priming pump with pre-filter
- Timer for filter pumps
- Circulation power 6,6 m³/h, 230 V, 450 W
- For pools sizes up to 33.000 l
- requires approx. 12 kg sand
- recommended grain size for sand 0,7 - 1,2 mm

Suitable for pools with Ø 32 mm or Ø 38 mm hose connector.

Für ein glasklares Badevergnügen!
For a crystal-clear fun in the pool!

poolzubehör

Steinbach Vertriebsgmbh
Aistingerstr. 2, 4311 Schwertberg, AUSTRIA
Deutschland: 0180 5 405 100 100
(0,14€/min. aus dem Festnetz, Mobilfunk max 0,42 €/min)
Österreich: 0820 200 100 100
(0,145 €/min. aus allen Netzen)
www.steinbach.at

Made in China / Prodotto in Cina / Vyrobeno v Číně / Κατάλαβε χώρα / Vyrobené v Číně / Wyprodukowane w Chinach / Derlep proizvodnje Kina

14,30 kg
69 cm x 46 cm x 33 cm

040200

9 783784 012002

9000784840202

Steinbach

DE Zubehör (optional erhältlich):
1. Cleaner 70 AMAZON 2 ganze CV-Garten wird für eine ursprünglichkeitsfreie Oberfläche, glatter Kopf und Bodenbürste in Form und Technik verwendet. (Art. Nr. 040600)
2. INTEX Saugschlauch zum Anschluss an INTEX Pools (Art.Nr. 040600, 040604)
3. Chemie-Starterset für Sandfilteranlagen und Schwimmbecken bis 33.000 l Speed Clean Comfort 50 (Tiefenbrunnen & Sandfilter und Chlorbehälter und dem Testset. Das Set wird mieten Bodenbürste ausgestellt. (Art.Nr. 040600)

EN Accessories (Disponibles en option):
1. Cleaner 70 AMAZON 2 ist ein ideal ganz ohne Bodenbürste mitgegeben. Ganzer Kopf und Bodenbürste in Form und Technik verwendet ist ideal. (Art. Nr. 040600)
2. Saugschlauch INTEX zur Verwendung in Verbindung mit Pools (Art.Nr. 040600, 040604)
3. Chemie-Starterset für Sandfilteranlagen und Schwimmbecken bis 33.000 l Speed Clean Comfort 50 (Tiefenbrunnen & Sandfilter und Chlorbehälter und dem Testset. Das Set wird mieten Bodenbürste ausgestellt. (Art.Nr. 040600)

FR Accessoires (Disponibles en option)
1. Nettoyeur 70 AMAZON 2 est idéal pour des dimensions mitoyennes. Tête et brosse de fond utilisées dans la forme et la technique et idéal. (Art. Nr. 040600)
2. Tuyau d'aspiration INTEX pour le raccordement à des piscines INTEX (Art. n° 040600, 040604)
3. Trois d'Kiteng ou ou trieuse pour les systèmes de filtration à sable de la série Speed Clean Comfort 50 (Puits profond et filtre à sable et chlore) Ensemble de la série de filtrage, L'ensemble est le 6 sacs, 2 bouteilles, 1 pH, (n. 040600, 040604)

ES Accesorios (opcionales):
1. Cleaner 70 AMAZON 2 es ideal para una disposición mitoyenga. Cabeza completa y cepillo de fondo se utilizan en forma y tecnología. (Art. Nº 040600)
2. Tubo de succión INTEX para la conexión a piscinas INTEX (Art. Nº 040600, 040604)
3. Kit de inicio para cloro para filtros de arena de la serie Speed Clean Comfort 50 (Pozo profundo y filtro de arena y cloro) Kit de inicio de la serie de filtrado, El kit incluye 6 bolsas, 2 botellas, pH, (n. 040600, 040604)

BN Аксесоари (по избор):
1. Почистване 70 AMAZON 2 е ръчно почистване на идеален начин. Цяла глава и почистване на четка за под се използват в форма и технология. (Art. Nr. 040600)
2. Всмукателен маркуч INTEX за свързване с басейни INTEX (Art. Nr. 040600, 040604)
3. Комплект за начален хлор за филтрите за пясък Speed Clean Comfort 50 (Дълбоки сондажни и пясъчен филтър и хлор) Стартовият комплект е серия от филтриране, Комплектът е 6 торбички, 2 бутилки, pH, (Art. Nr. 040600, 040604)

CZ Příslušenství (volitelné):
1. Čistič 70 AMAZON 2 je ideální pro sousedící zástavbu. Celá hlava a kartáč na podlahu se používají v tvaru a technologii. (Č.dí. Nr. 040600)
2. INTEX hadice pro připojení k bazénu INTEX (č. dí. 040600, 040604)
3. Chlorové startovací sada pro filtry na písek Speed Clean Comfort 50 (Hluboké vrtání a pískové filtry a chlor) Startovací sada filtrace, Sada se skládá z 6 pytlů, 2 lahví, pH, (č. dí. 040600, 040604)

PL Akcesoria (opcjonalnie dostępne):
1. Cleaner 70 AMAZON 2 jest idealnie dla sąsiedniej zabudowy. Cała głowa i szczotka do podłogi są używane w kształcie i technologii. (Art. Nr. 040600)
2. Wąż ssący INTEX do podłączenia do basenów INTEX (nr art. 040600, 040604)
3. Zestaw startowy chlor do filtra do piasku Speed Clean Comfort 50 (Głębokie studnie i piaskowy filtr i chlor) Zestaw startowy filtra, Zestaw składa się z 6 worków, 2 butelek, pH, (nr art. 040600, 040604)

RO Accesorii (disponibile opțional):
1. Cleaner 70 AMAZON 2 este ideal pentru proprietăți vecinătate. Cap și perie de podea sunt folosite în formă și tehnologie. (Art. Nr. 040600)
2. Furtun de aspirare INTEX pentru conectarea la piscinele INTEX (cod. Nr. 040600, 040604)
3. Kit de start pentru clor pentru filtre de nisip Speed Clean Comfort 50 (Foraje adânci și filtru de nisip și clor) Kit de start filtru, Kit-ul este format din 6 pungi, 2 sticle, pH, (Art. Nr. 040600, 040604)

HU Tartozék (opcionálisan kapható):
1. Az AMAZON 2 Cleaner 70 ideális szomszédos szerkezet. Teljes fej és kefe a padlóburkolat a formában és technológiában alkalmazott. (Cikk sz. 040600)
2. INTEX szívócsőnek szánt INTEX medencék csatlakoztatásához (Cikkszám 040600, 040604)
3. Speed Clean Comfort homokszűrő a fiúra Speed Clean szűrőt Comfort 50 szolgálja az homokszűrő kezdőkészlet. A szűrőrendszer kezdő készletének az ötszörös szűrőzsákokat, 2 palackot, pH, (cikkszám 040600, 040604)

SK Príslušenstvo (voliteľné):
1. Čistič 70 AMAZON 2 ideálne pre susedné budovy. Celá hlava a kefa na podlahu sa používajú v tvare a technológii. (Č. dí. Nr. 040600)
2. Sací hadice INTEX na pripojenie k bazénu INTEX (č. dí. 040600, 040604)
3. Chlórová štartovacia sada pre filtre na piesok Speed Clean Comfort 50 (Hlboké vrtanie a pieskový filter a chlór) Štartovací filter, Sada pozostáva z 6 vrecúšok, 2 fľaše, pH, (č. dí. 040600, 040604)

SI Pribor (izdela se dobili kot opcija):
1. Čistilo 70 AMAZON 2 je idealen za sosednje zgradbe. Celotna glava in krtača za tla se uporabljata v obliki in tehnologiji. (Zap. st. 040600)
2. Sesalna cevka INTEX za priključek na bazene INTEX (zap. st. 040600, 040604)
3. Začetna set klora za filtriranje peska Speed Clean Comfort 50 (Globoko vrtanje in peščeni filter in klor) Začetni komplet filtra, Komplet je sestavljen iz petih vrečk, 2 steklenici, pH, (zap. st. 040600, 040604)

HR Pribor (može se dobiti kao opcija):
1. Čistač 70 AMAZON 2 je idealan za susjedne zgrade. Cijela glava i četka za pod koriste se u obliku i tehnologiji. (Br. Nr. 040600)
2. Usisna cijev INTEX za priključak na bazene INTEX (br. nr. 040600, 040604)
3. Početna kloriranje za filtriranje pijeska Speed Clean Comfort 50 (Duboko bušenje i pješčani filter i klor) Početni komplet filtra, Set se sastoji od pet vrećica, 2 boce, pH, (br. nr. 040600, 040604)

DE Sandfilteranlage Speed Clean Comfort 50

- Für Pools oder Teiche einsetzbar
- 7-Wege-Ventil mit Manometer
- selbstansaugende Pumpe mit Vorfilter
- Zeitschaltuhr für Filterpumpe
- Umwälzleistung 6,6 m³/h, 230 V / 450 W
- für Poolgrößen bis 33.000 l
- erforderliche Sandmenge ca. 12 kg
- empfohlene Korngröße für Sand 0,7 - 1,2 mm

Für Pool-Modelle mit Ø 32 mm oder Ø 38 mm Schlauchanschluss geeignet.

EN Sand filter unit Speed Clean Comfort 50

- For use with pools or ponds
- 7 way valve with pressure gauge
- Self-priming pump with pre-filter
- Timer for filter pumps
- Circulation power 6,6 m³/h, 230 V, 450 W
- For pools sizes up to 33.000 l
- requires approx. 12 kg sand
- recommended grain size for sand 0,7 - 1,2 mm

Suitable for pools with Ø 32 mm or Ø 38 mm hose connector.

Für ein glasklares Badevergnügen!
For a crystal-clear fun in the pool!

poolzubehör

... more on **www.steinbach.at**

TR Système de filtrage à sable Speed Clean Comfort 50
- Connect aux piscines et aux étangs
- 7 voies vanne avec manomètre
- Pompe auto-amorçante avec pré-filtre
- Minuterie pour pompes filtre
- Débit de recyclage 6,6 m³/h, 230 V, 450 W
- Pour piscines jusqu'à 33.000 l
- Volume de sable nécessaire environ 12 kg
- Granulation de sable recommandé 0,7 - 1,2 mm

Convient aux piscines avec tuyaux de connexion de 32 mm ou de 38 mm.

RU Комплектация песчаного фильтра Speed Clean Comfort 50
- Подходит для бассейнов и прудов
- 7-ходовой вентиль с манометром
- Самовсасывающий насос с предварительным фильтром
- Таймер для насоса фильтра
- Производительность насоса 6,6 м³/h, 230 V, 450 W
- Для бассейнов объемом до 33.000 л
- необходимо примерно 12 кг песка
- рекомендуемая гранулометрия песка 0,7 - 1,2 мм

Подходит для бассейнов с шлангами диаметром 32 мм или 38 мм.

PT Sistema de filtragem a areia Speed Clean Comfort 50
- Conexão para piscinas e lagos
- Válvula de 7 vias com manómetro
- Bomba auto-aspirante com pré-filtro
- Temporizador para bomba de filtro
- Débito de recirculação 6,6 m³/h, 230 V, 450 W
- Para piscinas até 33.000 litros
- Volume de areia necessário aprox. 12 kg
- Granulação de areia recomendada 0,7 - 1,2 mm

Adequado para piscinas com mangueiras de 32 mm ou de 38 mm.

ES Implante di filtrazione a sabbia Speed Clean Comfort 50
- Utilizzatelo per piscine o stagni
- Valvola a 7 vie con manometro
- Pompa autoaspirante con prefilto
- Timer per pompe filtro
- Potenza di ricircolo 6,6 m³/h, 230 V, 450 W
- Per piscine fino a dimensioni di 33.000 l
- Volume di sabbia necessario circa 12 kg
- granulometria consigliata della sabbia 0,7 - 1,2 mm

Adatto per piscine con tubi collegamento da 32 mm o di 38 mm.

PL Pakiecie filtracji Speed Clean Comfort 50
- Do basenów i oczek wodnych
- 7-drogowy zawór z manometrem
- Samozasysająca pompa z wstępnym filtrem
- Wyłącznik czasowy do pompy filtrowej
- Wydajność obiegowa 6,6 m³/h, 230 V, 450 W
- Dla basenów o pojemności do 33.000 l
- Potrzebna ilość piasku ok. 12 kg
- zalecana ziarnistość piasku 0,7 - 1,2 mm

Nadaje się do basenów z wężami o średnicy 32 mm lub 38 mm.

CZ Pískový filtrační systém Speed Clean Comfort 50
- Připojení k bazénu a rybníku
- 7-cestný ventil s manometrem
- Samonasávací čerpadlo s předfiltrem
- Časovač filtrovací pumpy
- Cirkulační výkon 6,6 m³/h, 230 V, 450 W
- Pro bazény do velikosti 33.000 l
- Objem potřebného písku cca 12 kg
- doporučená zrnitost písku 0,7 - 1,2 mm

Vhodné pro bazény s hadicemi o průměru 32 mm nebo 38 mm.

SK Filtračný systém s pieskom Speed Clean Comfort 50
- Pripojenie k bazénu a jazierku
- 7-cestný ventil s manometrom
- Samonasávacie čerpadlo s predfiltrom
- Časovač filtračnej pumpy
- Cirkulačný výkon 6,6 m³/h, 230 V, 450 W
- Pre bazény do veľkosti 33.000 l
- Potrebné množstvo piesku cca 12 kg
- odporúčaná veľkosť zrna pre piesok 0,7 - 1,2 mm

Vhodné pre bazény s hadicami s priemerom 32 mm alebo 38 mm.

SI Komplet filtrirnega peska Speed Clean Comfort 50
- Priključek za bazene in ribnike
- 7-kratni ventil z manometrom
- Samosesalna črpalka z predfiltrom
- Časovnik za vklop v filtriranje
- Cirkulacijska moč 6,6 m³/h, 230 V, 450 W
- Za bazene velikosti do 33.000 l
- potrebna količina peska cca 12 kg
- priporočena granulacija peska 0,7 - 1,2 mm

Primerno za bazene s cevmi premera 32 mm ali 38 mm.

HR Početni filtrirni sustav s pijeskom Speed Clean Comfort 50
- Priključak na bazene i ribnjake
- 7-smjerni ventil s manometrom
- Samousisna pumpa s predfiltrom
- Vremenski sat za crpke s filterom
- Cirkulacijska snaga 6,6 m³/h, 230 V, 450 W
- Za bazene veličine do 33.000 l
- potrebna količina pijeska oko 12 kg
- preporučena granulacija pijeska 0,7 - 1,2 mm

Prikladno za bazene s crijevima promjera 32 mm ili 38 mm.

RO Instalația de filtrare cu nisip Speed Clean Comfort 50
- Utilizați-o pentru iazuri și bălți
- Ventil 7 căi cu manometru
- Pompă cu autoaspirare cu prefiltru
- Temporizator pentru pompă filtru
- Randament de recirculare 6,6 m³/h, 230 V, 450 W
- Pentru piscine de dimensiuni de 33.000 l
- Cantitate necesară de nisip cca. 12 kg
- Granulație recomandată a nisipului 0,7 - 1,2 mm

Potrivit pentru piscine cu furtunuri de 32 mm sau de 38 mm.

BG Пясъчен филтриращ стартиращ комплект Speed Clean Comfort 50
- Връзка до басейни или езера
- 7-ходов вентил с манометър
- Самовсмукателна помпа с предварителен филтър
- Таймер за филтриращата помпа
- Циркулационна мощност 6,6 m³/h, 230 V, 450 W
- За басейни с обем до 33.000 l
- необходимото количество пясък е около 12 kg
- препоръчителна гранулация на пясъка 0,7 - 1,2 mm

Подходящ за басейни с маркучи с диаметър 32 mm или 38 mm.

EL Σύστημα φίλτρανσης με άμμο Speed Clean Comfort 50
- Σύνδεση σε πισίνες και λίμνες
- Βαλβίδα 7 θέσεων με μανόμετρο
- Αυτοκαθαριζόμενη αντλία με προφίλτρο
- Χρονοδιακόπτης αντλίας φίλτρου
- Ισχύς κυκλοφορίας 6,6 m³/h, 230 V, 450 W
- Χωρητικότητα πισίνας μέχρι 33.000 l
- Απαιτούμενη ποσότητα άμμου περίπου 12 kg
- Κοκκομετρία άμμου 0,7 - 1,2 mm

Κατάλληλο για πισίνες με σωλήνες διαμέτρου 32 mm ή 38 mm.